



Traité 'Orla

Michna 7 - Chapitre 3

שְׁהִיָּה רַבִּי מֵאִיר אֹמֵר:
אֶת שְׁדֵּרְכּוֹ לְמִנּוֹת, מְקֻדָּשׁ.
וְחֻכָּמִים אֹמְרִים:
אֵינוֹ מְקֻדָּשׁ אֶלָּא שֶׁשָּׂה דְּבָרִים בְּלֵבָד;
וְרַבִּי עֲקִיבָא אֹמֵר, שְׁבָעָה.
וְאֵלּוּ הֵם:
אֶגֻזִּי פֶרֶךְ,
רְמוֹנֵי בָדָן,
וְחֻבִּיּוֹת סְתוּמוֹת,
וְחֻלְפוֹת תְּרֻדִין,
וְקִלְסֵי כְרוֹב,
וְדִלְעַת יִגְנִית.
רַבִּי עֲקִיבָא אֹמֵר:
אֶף כִּכְרוֹת שֶׁל בַּעַל הַבַּיִת.
הַרְאֵנוּ לְעֶרְלָה, עֶרְלָה;
לְכָלֵּאִי הַכֶּרֶם, כָּלֵאִי הַכֶּרֶם:

Or, Rabbi Méïr dit, ce que l'on a l'habitude de céder en le comptant (en raison de sa valeur) sanctifie le reste ; selon les autres Sages, il n'y a que 6 produits en ce cas ; selon Rabbi 'Akiva ce sont 7. Les 6 produits sont : des noix tendres de Ferekh, des grenades de Badan, des tonneaux de vin fermés, des feuilles de bette, des tiges (caules) de chou, de la courge grecque. Rabbi 'Akiva y ajoute un septième, les grosses miches de pain du ménage. Ce qui parmi ces produits tombe sous le coup de la 'orla rend tout sacré comme telle, ainsi que les provenances des mélanges hétérogènes de la vigne.



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions